

دفتين في كتاب واحد ، آخرها كما يرى القارئ الكريم هو  
الرد على دعوة الشاعر سعيد عقل الى العدول عن الفصحى الى  
العامية اللبنانية وعن الحرف العربي الى الحرف اللاتيني .

وقد رأيت في الوقت نفسه أن أنشر النقود التي كتبها  
أصحابها وردي عليها لكي يطلع القارئ عليها كلها ، ما عدا  
مقال سعيد عقل الذي ألقاه باللغة العامية ولم ينشر بكامله  
لطوله . ولا يسعني في الختام الا أن أشكر للأخ السيد رحاب  
عكاوي مساعدته لي في تصحيح مسودات هذا الكتاب عند طبعه ،  
ولدار الآفاق الجديدة نشره بهذا الشكل الجميل .

جبرائيل جبور

بيروت ١٩٨٣